

YINJIANGHASANGDEXINYUAN

银匠哈桑的 心愿

[摩洛哥]佚名 著 姜帆 编译



金色童年图画书系

吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

银匠哈桑的 心愿

[摩洛哥]佚名 著 姜帆 编译





图书在版编目(CIP)数据

银匠哈桑的心愿 / (摩洛哥) 佚名著 ; 姜帆编译. --
长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016. 2
(金色童年图画书系)
ISBN 978-7-5581-0711-5

I. ①银… II. ①佚… ②姜… III. ①儿童文学—民间故事—摩洛哥 IV. ①I416.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第034563号

银匠哈桑的心愿

YINJIANG HASANG DE XINYUAN

著 者 [摩洛哥]佚名
编 译 姜 帆
策 划 祖 航
责任编辑 沈 航 宋巧玲
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/20
字 数 2千字
印 张 1.6
定 价 19.80元
版 次 2016年3月第1版
印 次 2016年3月第1次印刷
印 刷 三河市燕春印务有限公司

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
 发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0711-5

版权所有 翻印必究

金色童年图画书系

银匠哈桑的心愿

[摩洛哥]佚名 著 姜帆 编译







bā shì lā yín jiàng hā sāng rèn shi yī gè bō sī rén bō
巴士拉银匠哈桑认识一个波斯人，波
sī rén yào jiāo tā liàn jīn shù méi xiǎng dào hā sāng bèi tā mí
斯人要教他炼金术。没想到，哈桑被他迷
yūn dài zǒu le lǎo mǔ qīn hěn shāng xīn dú zì yī rén shēng huó
晕带走了。老母亲很伤心，独自一人生活。



yuán lái bō sī rén měi nián dōu yào piàn yī gè rén rán
原来，波斯人每年都要骗一个人，然
hòu mài qián tā qiāo dǎ tóng gǔ huàn lái luò tuo hé hā sāng
后卖钱。他敲打铜鼓唤来骆驼，和哈桑
gè qí yī pǐ lái dào yī zhuàng yóu sì gēn dà zhù zi zhī qǐ
各骑一匹，来到一幢由四根大柱子支起
de yuán dǐng fáng zi mén qián
的圆顶房子门前。





bō sī rén shuō fáng zi li zhù zhe tā de chóu rén rán hòu
波斯人说房子里住着他的仇人，然后
jì xù qián xíng tā ràng hā sāng cǎi cǎo yào hā sāng tōng guò lǎo
继续前行。他让哈桑采草药。哈桑通过老
yīng de bāng zhù cǎi dào le lǎo yīng jué dìng bāng hā sāng duì fu bō
鹰的帮助采到了，老鹰决定帮哈桑对付波
sī rén bō sī rén jiàn qíng kuàng bù miào bǎ tā liú zài shān dǐng
斯人。波斯人见情况不妙，把他留在山顶，
yī gè rén zǒu le hā sāng fā shì yī dìng yào huí dào jiā
一个人走了。哈桑发誓一定要回到家。





hā sāng lái dào zhī qián yù dào de fáng zi lǐ miàn zhù zhe
哈桑来到之前遇到的房子，里面住着
guó wáng de qī gè nǚ ér cóng cǐ yǐ hòu tā hé qī gè gōng
国王的七个女儿。从此以后，他和七个公
zhǔ shēng huó zài yī qǐ rì zi guò de qīng sōng yú kuài
主生活在一起，日子过得轻松愉快。





yī tiān gōng zhǔ men de fù qīn xiǎng ràng tā men huí wáng gōng
一天，公主们的父亲想让她们回王宫。

gōng zhǔ men lín xíng qián bǎ gè wū yào shì jiāo gěi hā sāng zhǔ fù
公主们临行前，把各屋钥匙交给哈桑，嘱咐

tā bù yào qù qí zhōng de yī jiān dàn hā sāng hái shì méi néng rěn
他不要去其中的一间。但哈桑还是没能忍

zhù dǎ kāi le nà ge fáng jiān
住，打开了那个房间。





fáng jiān li de xiǎo niǎo tuō xià yǔ yī biàn chéng xiān nǚ hā
房间里的小鸟脱下羽衣变成仙女，哈
sāng ài shàng le tā dàn jiē xià lái de jǐ tiān xiān nǚ méi yǒu chū
桑爱上了她，但接下来的几天仙女没有出
xiàn gōng zhǔ men huí lái le xiǎo gōng zhǔ jiàn hā sāng zhè me qiáo
现。公主们回来了，小公主见哈桑这么憔
cuī hěn chī jīng
悴，很吃惊。

